European Union of Women
Union Européenne Feminine
Europäische Frauen - Union

1953 - 2003

Herausgeber: Österreichische Landes-Sektion
Editor: National Section Austria
Editeur: Section Autriche
Ingrid Tichy-Schreder

Thanks to:
Marlene Lenz
Birte Iversen
Alice Fournelle-Molitor
Lilli H. Nordtomme

GESCHICHTE

Es war sicher nicht selbstverständlich, dass im September 1953 die Frauen der ÖVP, unter ihrer Bundesleiterin Lola Solar, zur „ersten internationalen Tagung christlicher demokratischer Frauen" nach Salzburg, Österreich einluden. Ziel der Tagung war eine engere Fühlungnahme von im politischen Leben tätigen christlich demokratischen Frauen aller demokratischen Staaten Europas. Sie wollten unter Gleichgesinnten und dem gleichen Ziel zustrebenden Frauen beraten.

In der Konferenz hörten sie folgende Vorträge:

„Mutter-Kind-Beziehung in der Gegenwart", Dr. Sylvia Klimpfinger, Universität Wien
„Familie als Trägerin des Staates", Germaine Touquet, Vors. der Frauen d. M.R.P., Paris
„Gleichberechtigung und öffentliches Leben – Persönlichkeitsentwicklung", Dr.Elsa Conci, MP, Rom
„Das gesunde aber gefährdete Kind", Dr. Verena Borsinger, Strafrichterin, Basel
„Soziale Stellung der berufstätigen Frau", Dr. Helene Weber, MP Bonn
„Politische Gesamtschau", Lola Solar, MP Wien

Sie bekundeten ihren übereinstimmenden Willen zum engeren Zusammenschluss in der folgenden Erklärung:

„ Im Hinblick auf die Notwendigkeit intensiver Zusammenarbeit und gegenseitiger Verständigung in allen wichtigen, den Bestand der Familie, die soziale Sicherung und wirtschaftliche Förderung der berufstätigen Frau betreffenden Fragen, und zur Einflussnahme auf die diesbezügliche Gesetzgebung der einzelnen Länder beschließen, die bei der Tagung christlich-demokratischer Frauen in Salzburg versammelten Vertreterinnen europäischer Länder auch weiterhin diesen fruchtbringenden Gedankenaustausch zu pflegen und zu vertiefen. Sie beauftragen daher die österreichische Frauenbewegung – die Zustimmung der Organisation ihrer Länder vorausgesetzt -, die Vorarbeiten zu leisten zur Schaffung einer dauernden Zusammenarbeit in Form einer christlich-demokratischen Arbeitsgemeinschaft europäischer Frauen mit einem ständigen Generalsekretariat.

Die bei der ersten internationalen Tagung christlich-demokratischer Frauen in Salzburg versammelten Vertreterinnen europäischer Länder erkennen ihre hohe Verantwortung und Verpflichtung, im Geiste der Liebe und Verständigung durch unermüdliche, zielbewusste Arbeit alle ihre Kräfte einzusetzen, um den Familien und den Völkern Europas und der ganzen Welt den dauernden Frieden in Freiheit zu erringen."

Nach weiteren vorbereitenden Tagungen im Jahr 1954, kam es schließlich in Den Haag auf Einladung der damaligen Katholischen Volkspartei der Niederlande zu der ersten offiziellen Generalversammlung der Union der Frauen Europas.

HISTORY

It was certainly not a natural occasion in September 1953, when the female members of the ÖVP (Austrian People's Party), under the leadership of the Chairman, Lola Solar, invited women to attend the "First International Conference of Christian Democratic Women" in Salzburg, Austria. The aim of the meeting was to initiate closer contacts with politically active women in all the democratic countries of Europe. They wanted to confer with likeminded women who were striving for the same goal.

At the Conference, they heard lectures on:

"Mother/child relationship today", Dr. Sylvia Klimpfinger, University of Vienna
"Family as the supporter of the State", Germaine Touquet, Chairman of the Women of M.R.P., Paris
"Equality and public life – personality development", Dr. Elsa Conci, MP, Rome
"The healthy but endangered child", Dr. Verena Borsinger, Criminal Judge, Basel
"Social position of the working woman", Dr. Helene Weber, MP, Bonn
"Complete political picture", Lola Solar, MP, Vienna

They expressed their agreed intention to work closely together, in the following declaration:

"In view of the need for intensive cooperation and mutual understanding on all important relevant questions, including the continued existence of the family, the social protection and economic support of working women, and the necessity to influence the respective legislations in each country, the representatives of the European countries present at the Conference of Christian Democratic Women decide to cultivate and deepen this fruitful exchange of ideas. Therefore, assuming the approval of the organizations in their countries, they request the Austrian Women's Movement to carry out the groundwork for creating lasting cooperation in the form of a Christian Democratic working group of European women, with a permanent secretariat.

The representatives of the European countries present at the First International Conference of Christian Democratic Women in Salzburg recognize their high responsibility and obligations and, in the spirit of love and understanding, will do their utmost to bring lasting peace and freedom to the families, to the people of Europe and to the whole world, through untiring purposeful work."

After several preparatory meetings held during 1954, the first official General Assembly of the "Union of Women of Europe" took place in The Hague at the invitation of the then Catholic People's Party of the Netherlands.

HISTOIRE

Au mois de septembre 1953, les femmes de la ÖVP (Partie Populaire d'Autriche), présidées par Lola Solar, ont organisé « La première réunion internationale des femmes démocratiques chrétiennes » à Salzbourg, Autriche, un acte, assez extraordinaire à cette époque. L'objectif de cette réunion était de créer une plate-forme pour permettre des contacts plus étroits aux femmes démocratiques chrétiennes travaillant dans le domaine politique dans les pays Démocratiques de l'Europe. Elles souhaitaient de se soutenir mutuellement en déliberant sur les buts et les sujets d'intérêt commun.

Les conférences suivantes ont été tenues au cours de ce rencontre :

« La relation mère-enfant à l'époque actuelle », Dr.Sylvia Klimpfinger, Université de Vienne
« La famille – support de l'Etat », Germaine Touquet, Prés. Des femmes du M.R.P., Paris
« Egalité des droits et vie publique - développement de personnalité », Dr.Elsa Conci, MP, Rome
« L'enfant sain mais menacé », Dr.Verena Borsinger, juge de punition, Bâle
« Position sociale de la femme exercant un metier », Dr.Helene Weber, MP Bonn
« Apercu politique général », Lola Solar, MP Wien

Elles ont manifesté leur vouloir unanime de réaliser une coopération plus étroite dans la déclaration suivante :

« Compte tenu de la nécéssité d'une coopération plus intensive et d'une information mutuelle concernant toutes les questions importantes regarda la stabilité de la famille, la garantie sociale et la promotion économique de la femme exercant un metier ainsi qu'une influence sur le législatif en question, les représentantes des pays européens rassemblées à la réunion des femmes chrétiennes démocratiques prennent la décision de continuer et de profondir cet échange de points de vue fructueux. Elles chargent donc le mouvement fémoiniste autrichien – l'accord supposé de l'organisation de leurs pays – d'effectuer des travaux préparatoirs pour créer la base d'une coopération permanente sous forme d'un groupe d'études démocratique-chrétien de femmes européennes avec un secrétariat général permanent.

Les représentantes des pays européens rassemblées à la première réunion internationale des femmes démocratiques – chrétiennes à Salzbourg reconnaissent leur grande responsabilité et obligation de se donner à fond par un travail inlassable, dans un esprit d'amour et de compréhension, pour obtenir la paix permanente dans la liberté pour le monde entier. »

Après d'autres réunions préparatoires, la première assemblée générale officielle de l'Union des Femmes d'Europe eut lieu à La Haye en 1954 sur invitation de l'ancienne Partie Populaire Catholique des Pays Bas.

INTERNATIONAL WORK – HISTORY
TRAVAIL INTERNATIONAL - RAPPEL HISTORIQUE
INTERNATIONALE ARBEIT – GESCHICHTE

Salzburg	1953	**Foundation of Union** **La Fondation de l'Union** **Gründung der Union**
The Hague	1955	"The position of women in economic, social and political life" « La tache e la femme dans la vie économique, sociale et politique » „Die Aufgabe der Frau im wirtschaftlichen, sozialen und politischen Leben" Chairman: Lola Solar, MP
Strasbourg	1957	"The attitude of women towards Communism" « L'Attitude des femmes devant la communisme » „Die Einstellung der Frauen zum Kommunismus" Chairman: Lola Solar, MP
West-Berlin	1959	"Liberty, the foundation of a united Europe" « La liberté : fondement d'une Europe unie » „Die Freiheit, das Fundament eines vereinten Europas" Chairman: On. Dr. Elsa Conci
London	1961	"Europe and the developing countries" « L'Europe et les pays en voie de développement » „Europa und die Entwicklungsländer" Chairman: On. Dr. Elsa Conci
Rome	1963	"Educational development of European idea" « Education en faveur de l'idée européenne » „Erziehung zum europäischen Geist" Chairman: Dr. Maria Probst MdB
Vienna	1965	"Co-operation of the peoples of Europe in the Field of culture" « Coopération des peuples de l'Europe dans la région culturelle » „Die kulturelle Zusammenarbeit der Völker Europas" Chairman: Dr. Maria Probst, MdB
Munich	1967	"We are the citizens of Europe" « Nous sommes citoyens de l'Europe » „Wir sind die Bürger Europas" Chairman: Charlotte Fera MdHB

Stockholm	1969	"Europe in the world" « L'Europe dans le monde » „Europa in der Welt" Chairman: Charlotte Fera, MdHB
Paris	1971	"On the road to European unity" « Sur le chemin de l'Unité Européenne » „Auf dem Weg zu europäischer Einheit" Chairman: Charlotte Fera, MdHB
Oxford	1973	"Responsibility in the modern society" « La responsabilité dans le monde moderne » „Die Verantwortung in der modernen Gesellschaft" Chairman: Baroness Elles
Rome	1975	"Equality, development and peace" « L'égalité, le développement et la pais » „Gleichberechtigung, Entwicklung und Frieden" Chairman: Baroness Elles
Turku	1977	"A policy for freedom – our European challenge" « Une politique pour la liberté – notre défi européen » „Politik für die Freiheit – eine europäische Herausforderung" Chairman: Baroness Elles
Bonn	1979	"Child, family, society" « L'enfant, la famille, la société » „Kind, Familie, Gesellschaft" Chairman: Ingrid Diesen, MP
Interlaken	1981	"Quality of life in Europe, individual and society" « Qualité de vie en Europe, l'individu et la société » „Lebensqualität in Europa – Mensch und Gesellschaft" Chairman: Ingrid Diesen, MP
Munich	1983	"Women's responsibility for the future" « La responsabilité des femmes face à l'avenir » „Die Verantwortung der Frauen für die Zukunft" Chairman: Ursula Schleicher, MEP
Brighton	1985	"New Technologies – Chance or Danger?" « Technologie Nouvelle – Chance ou Danger ? » „Neue Technologien – Chance oder Gefahr?" Chairman: Ursula Schleicher, MEP

Vienna	1987	"The challenge of the year 2000 AD (Work-leisure-education-ethical value)" « Le defi de l'an 2000 (travail – loisirs – éducation – valeur éthiques) » „Die Herausforderung des Jahres 2000 (Arbeit – Freizeit – Erziehung – ethische Werte)" Chairman: Dr. Marilies Flemming, BM
La Baule	1989	"Our European identity" « L'identité européenne » „Unsere europäische Identität" Chairman: Dr. Marilies Flemming, BM
St. Gallen	1991	"European cooperation – a challenge for women" « Coopération européenne : un défi pour les femmes » „Europäische Zusammenarbeit – eine Herausforderung für Frauen" Chairman: Dr. Marilies Flemming, BM
Warwick	1993	"The new Europe" « La nouvelle Europe » „Das Neue Europa" Chairman: Angela Guillaume
Dresden	1995	"Human rights – Women's rights" « Droit de l'Homme – Droits des Femmes » „Menschenrechte - Frauenrechte" Chairman: Angela Guillaume
Athens	1997	"Women re-shaping politics" « Les femmes réinventent la politique » „Frauen machen andere Politik" Chairman: Angela Guillaume
Stockholm	1999	"Safeguarding future generations across Europe" « La protection des générations à venir à travers l'Europe » „Zukünftige Generationen in Europa schützen" Chairman: Fanny Pally-Petralia, MP
Athens	2001	"Safeguarding future generations across Europe" « La Sauvegarde des générations à venir en Europe » „Beschützung der zukünftigen Generationen in Europa" Chairman: Fanny Pally-Petralia, MP
Graz	2003	"Shared Solutions to common problems" « Des solutions communes à des problèmes communs » „Gemeinsame Probleme miteinander lösen"





LOLA SOLAR as young teacher, as politician, later in life



Conference in Rome1957
Left of Lola Solar Robert Schumann
Right of Lola Solar Amintore Fanfani



5th General Assembly, 1963 Rome
Elsa Conci welcomes the
honoray president Lola Sola

EF

Mitteilungsblatt
Bulletin d'information

Herausgeber: Europäische Frauenunion. Redaktion: K. Feldges-Oeri, Oberbipp BE (Schweiz). Druck und Versand: Buchdruckerei Haupt, Basel (Schweiz). Abonnementspreis für 3 Ausgaben pro Jahr: sFr. 3.- DM 2.80 NF 3.40 sh. 5 fl. 2.50

Editeur: Union Européenne Féminine. Redactrice: K. Feldges-Oeri, Oberbipp BE (Suisse). Prix d'Abonnement (3 numéros p. a.): frs. s. 3.- DM 2.80 NF 3.40 sh. 5 fl. 2.50. Impression et Expédition par l'Imprimerie Haupt, Bâle (Suisse)

3. Jahrgang. Nr. 3 / 1963 **3e année. No. 3 / 1963**

Rückblick und Ausblick auf die V. Generalversammlung der EFU in Rom

September 1963

Mit dem erhebenden Gefühl der Erwartung, einem bedeutungsvollen Ereignis beizuwohnen, stiegen am 5. September 1963 wir Frauen der EFU, rund 170 an der Zahl, die große Freitreppe des römischen Kapitols hinauf. Wir durften an der Eröffnung unserer V. Generalversammlung an einer Stätte teilnehmen, von wo der Pulsschlag mehrerer tausend Jahre abendländischer Geschichte ausging. Es war dies eine besondere Auszeichnung, die in seltenen Fällen internationalen Organisationen vorbehalten ist. Der prächtige Saal, in dem wir Frauen Platz nahmen, geht in seiner jetzigen Anlage auf die Umgestaltung des Kapitols durch Michelangelo zurück, in ihm ist in unserer Zeit der Römer-Vertrag unterzeichnet worden, und hier wurden nun wir Frauen der EFU begrüßt durch den Bürgermeister von Rom, Della Porta, durch die Präsidentin der EFU, Dr. Elsa Conci, Mitglied des italienischen Parlamentes und des Europarates und die italienische Sektionspräsidentin, On. Gotelli, ebenfalls Abgeordnete, aber auch durch den Staatssekretär des Ministeriums für Außenpolitik, Edoardo Martino, der anschließend in einem hochinteressanten Vortrag den «Geistigen und geschichtlichen Grundlagen der europäischen Einheit» nachspürte.

Hierauf stand uns die Besichtigung des Kapitols frei. Wie oft ging dabei das Sinnen ein paar tausend Jahre zurück, und der Blick schweifte hinüber zum sonnenbeschienenen Forum Romanum, wo steinerne Zeugen von den ersten Schöpfern der europäischen Einheit künden.

Dieser feierliche Auftakt – wir nehmen die gesellschaftlichen Anlässe vorweg – fand eine Steigerung am

Abend. Da war die EFU als Gast des Außenministeriums in die Villa d'Este nach Tivoli geladen, und man kann nicht sagen, was mehr in Bann schlug: das sanfte Wachsen der Dämmerung im Flachland und an den Hängen der Albanerberge, die erlesene Ambiance und Fröhlichkeit in den festlich erhellten Renaissance-Räumen, oder die zauberhafte Pracht der beleuchteten Wasserspiele im nachtdunklen Garten.

Hatte zwei Tage früher die Democrazia cristiana zu einem festlichen Mahl ins Hotel Cavalieri Hilton geladen, und tags zuvor Papst Paul VI die Frauen in Castel Gandolfo im Rahmen einer Generalaudienz empfangen und auf französisch sehr anerkennende und ermunternde Worte an sie gerichtet, so fand die Tagung einen abschließenden Höhepunkt am 7. September beim Empfang im Quirinal durch den italienischen Staatspräsidenten Segni, dem die Sektionspräsidentinnen und Parlamentsabgeordneten der verschiedenen Länder persönlich vorgestellt wurden. Seine Gestalt, seine Geistigkeit und ansprechende Unmittelbarkeit beeindruckten tief. Sie standen in einem seltsamen Gegensatz zu den statuenhaft aufgepflanzten riesengroßen Wachen in schneeweißer Uniform und goldblitzendem Helm. Es war gestattet, unter kundiger Führung die herrlichen Gesellschaftsräume des Quirinals zu besichtigen, der bis 1870 päpstliche Sommerresidenz, nachher Königspalast und seit der Republik Residenz des Staatspräsidenten ist.

Neben diesen gesellschaftlichen Höhepunkten wurde intensiv gearbeitet. Zunächst tagten vom 2.–4. September die 9 *Kommissionen*. Auf Grund der im Laufe des Jahres an die Expertinnen versandten Fragebogen war wertvolles Material zusammengekommen, das die Grundlage für die zu erarbeitenden und dem Rat vorzulegenden Resolutionen gab. So befaßte sich die Wirtschaftskommission u. a. mit dem Problem der Gesetzgebung auf dem Gebiet der Lebensmittel und der pharmazeutischen Produkte auf europäischer Basis und den Einbezug der verheirateten Frau in den Arbeitsprozeß, währenddem die Erziehungskommission das komplexe Thema «Jugend und Arbeit» an die Hand genommen hat und dabei zu außerordentlich interessanten Ergebnissen gekommen war. Für die kommende Arbeitsperiode wird sie das Thema «Notwendigkeit und Möglichkeiten der Bildung des Mädchens in Arbeit und Beruf» behandeln. Familien- und juridische Kommission hatten im vergangenen Jahr das gleiche Problem, nämlich die Ehescheidung, jedoch von verschiedenen Gesichtspunkten aus behandelt und sich mit deren Ursachen und Folgen befaßt. Während die juridische Kommission dieses Thema weiter verfolgen wird, wird die Familienkommission sich der Frage der Jugendkriminalität annehmen. Die Möglichkeiten und die Stellung der Frau im außenpolitischen Dienst sind immer noch unbefriedigend, stellte die außenpolitische Kommission auf Grund einer Umfrage fest und kam zum Schluß, daß die Frauen vermehrt an außenpolitischen Fragen interessiert werden sollten. Auch die Sozialkommission, die sich mit der Stellung der alleinstehenden berufstätigen Frau befaßte, konstatierte, daß diese Stellung noch nicht überall befriedigend ist und beschloß, sich im kommenden Jahr mit der Frage der Wiedereingliederung zu befassen, ein Problem, das auch die Flüchtlingskommission beschäftigte, speziell im Hinblick auf ältere invalide Flüchtlinge. Die Kommission für Presse, Film und Rundfunk hatte das Problem der IV. General-



versammlung in London weitergeführt und sich speziell der Frage zugewandt, «auf welche Art können Presse, Radio, TV und Film dazu beitragen, daß Menschen in Europa und in den Entwicklungsländern einander besser kennen und verstehen lernen?». Die Kommission für Gemeindefragen hatte ein sehr aktuelles Thema, den sozialen Wohnungsbau bearbeitet und schlug als neues Thema «Gewässerschutz und Reinhaltung der Luft» vor.

Im Laufe der Ratssitzungen, die den Kommissionssitzungen folgten, zeigte es sich, daß nicht nur die Kommissionen, sondern auch *die Sektionen* jede auf ihre individuelle Art im Laufe des vergangenen Jahres gut gearbeitet hatten. So hatte Finnland, um nur einige zu nennen, z. B. sog. Länderabende veranstaltet, um zur gegenseitigen Verständigung beizutragen, Frankreich hatte sich im Rahmen verschiedener Frauenorganisationen für den europäischen Gedanken eingesetzt, Deutschland hatte an tausende von Frauen sog. Kontaktbriefe mit Informationen über die europäischen Zusammenschlüsse versandt, Holland eine erfolgreiche Aktion zugunsten von Studenten aus den Entwicklungsländern gestartet.

Die interne Generalversammlung wurde von der Präsidentin mit einem herzlichen Gedenkwort für die wenige Tage zuvor dahingegangene

Schweizerin Elisabeth Vischer-Alioth eröffnet, die in der EFU seit deren Gründung mitgearbeitet hat. An drei Nachmittagen nahm man die hochinteressanten Berichte der Kommissionen und Sektionen entgegen. Sie zeigten, daß in verschiedenen Ländern die Arbeit der EFU den weiblichen Parlamentsabgeordneten bereits wertvolle Anregung und Rückendeckung für ihre Anträge gibt. Als neues, elftes Mitglied wurde die bisher bloß als Beobachter mitarbeitende Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Europäischen Frauenunion (SEFU) aufgenommen. Anstelle der statutengemäß zurücktretenden Frau Dr. Elsa Conci wurde Frau Dr. Maria Probst, Mitglied des Deutschen Bundestages und des Europaparlamentes, als Präsidentin gewählt.

Es gab Momente tiefer innerer Ergriffenheit, wie etwa beim Tod Robert Schumanns und beim Gedenken an De Gasperi, die beide Väter der Europäischen Einigung waren. Die EFU gedachte ihrer in einem Gottesdienst in San Lorenzo fuori le mura und legte dort einen Kranz am Grabe de Gasperis nieder.

Der Gedanke der europäischen Einigung aber lebt. Das zeigte das Generalthema der öffentlichen Vorträge dieses Kongresses: «Erziehung zum europäischen Geist.» Der erste Vortrag im Kapitol wurde bereits erwähnt, im zweiten gab Dr. Maria Probst einen glanzvollen Überblick über den «heutigen Stand der europäischen Integration». Im dritten berichtete der Direktor der Europäischen Schule Luxemburg, Prof. Albert van Houtte, über «Erste Erfolge der europäischen Schule». Aus der Notwendigkeit erwachsen, die verschiedensprachigen Kinder der Funktionäre der Montanunion zu schulen, entstand in Luxemburg die erste Schule dieser Art. Heute gibt es deren sechs in verschiedenen Ländern. Jedes Kind erhält die Grundschulung in seiner Muttersprache. Im 5. Schuljahr tritt dazu das ganz intensive Studium einer Fremdsprache (Deutsch oder Französisch), in der fortan ein Teil der Fächer gelehrt werden. Latein oder eine weitere Fremdsprache kommen dazu. Die Lehrmittel, vorab die Geschichtsbücher, sind so abgefaßt, daß sie nicht den Nationalismus, sondern das gegenseitige Verständnis und die Bejahung der verschiedenen Eigenarten fördern. Die Lehrer werden von den beteiligten Staaten abgeordnet und besoldet, wie auch das Lehrprogramm ein unendlich geduldig erarbeiteter Kompromiß zwischen den sehr unterschiedlichen nationalen Erziehungsprogrammen ist und ganz neue Wege weist. Nach etwa zehnjähriger Tätigkeit an einer europäischen Schule werden die Lehrer zurückberufen, damit ihre äußerst wertvollen Erfahrungen auch für das Schulwesen des eigenen Landes fruchtbar werden. Verschiedene Universitäten, darunter alle schweizerischen, anerkennen die Maturität der europäischen Schulen.

So wächst in aller Stille ein Erziehungswerk heran, das in der jungen Generation nicht nur den engen Nationalismus überwindet und die sprachlichen Verständigungsmöglichkeiten fördert, sondern vielleicht der Prototyp einer übernationalen Schulung und Erziehung und damit eine wichtige Voraussetzung für eine europäische Einigung ist.

«Der Durchbruch zu echter politischer Wirksamkeit ist gelungen.» Mit diesen Worten schloß die neue Vorsitzende der EFU, Dr. Maria Probst, die denkwürdige V. Generalversammlung, die tatsächlich in mancherlei Hinsicht zukunftsweisend zu werden verspricht.

L. C. W. / M. F.

Fifth General Assembly in Rome 1963

Open and Business Meetings

The three speakers invited to address the Conference were the Right Hon. Edoardo Martino, under Minister for Foreign Affairs; Dr. Maria Probst, Member of Parliament of Federal Germany, also of the European Parliament and newly elected Chairman of the E.U.W. and M. Albert van Houtte, director of the European School of Luxemburg.

Signor Martino's subject was «Ideological and Historical Bases of the European Union». He gave an interesting and full chronological account of the subject in Italian and, in the absence on this occasion of translation, many people in the audience were disappointed to miss what others were clearly following with close attention.

Dr. Probst's subject was «The Present State of the Development of European Integration»; her inside knowledge of the subject made her very comprehensive talk the more valuable. Dr. Probst touched on subjects such as tariff problems, the question of national frontiers, inter-dependence and integration, fiscal reforms, the need to legislate against cartels and monopolies, the need to secure social security for workers and others. This talk was followed by a number of questions and comments. Mrs. McLaughlin, M.P., pointed to the need for the integration of the whole of Europe, this continent being too small to permit its division into what she described as «two Europes», E.F.T.A. and the Common Market countries. Mrs. Emmet, M. P. stressed the same theme, saying that communism was a world-wide organisation and its threat would not be met by a divided Europe.

Speaking of the European Schools, M. van Houtte explained their beginning: the educational needs of the children of diplomats and government officials employed away from their home country. This group was particularly aware of the need for a greater command of a greater number of foreign languages than was normally achieved in the national education schemes. At the same time they were anxious that, on returning to their own country, their children should not be at a disadvantage educationally. The purpose of the new school was, accordingly, a dual one, and M. van Houtte claimed that this dual aim was being achieved; he said that special stress was laid on the teaching of modern languages and that the children all received some of their lessons in a language other than their mother tongue. Science, mathematics and other subjects were not in any way neglected as the result of the emphasis on modern languages This was proved by the success of pupils in gaining admission to Universities and by their very satisfactory achievement there. The number of European schools had risen to six; they had evolved a remarkably satisfactory compromise with the various educational systems in different European countries. Their own special European Baccalaureat was recognised as equivalent to the various school-leaving examinations of most European countries, including the United Kingdom (Baccalauréat, Abitur, Certificate of Education 'A' Level etc.) Great interest was aroused by this talk, many questions were

asked and the project was acclaimed as an important pilot scheme.

At the business meetings of the Union, the financial report (Treasurer Dr. van der Heijde, Netherlands) was accepted. It showed that almost all member countries had paid their quota and that the situation was satisfactory.

The question of elections was dealt with. The Chairman, Dr. Conci, and one Vice-Chairman, Miss Tennant, were ineligible for reelection, according to the Union's Constitution. One Vice-Chairman, Mme. Touquet (France) had resigned from the Comité Directeur, owing to ill-health and pressure of work.

The only nomination for Chairman was that of Dr. Probst, Member of the Bonn and of the European Parliaments, who received a large number of votes and was duly elected. Mrs. Unity Lister, L.C.C. and Mlle. Dienesch, Member of Parliament representing Brittany, were elected Vice-Chairman of the Union.

Social Programme

The progress the E.U.W. had made since its inception was clearly demonstrated by some of the invitations received, in particular an audience with His Holiness Paul VI, a reception by the President of the Italian Republic, Signor Segni and the Opening Ceremony in the famous Campidoglio, where the Mayor of Rome had welcomed the Assembly and given a prelunch cocktail party afterwards. At Castel Gandolfo, the Pope referred to the presence of women attending the E.U.W.'s fifth Congress, welcomed them, spoke in most encouraging terms of the work they had undertaken, the importance of which he stressed, and wished them well in their future endeavours. Protestants as well as Catholics were deeply moved by the confidence expressed in the work and by the honour done to the Union. The Assembly was also greatly honoured at being received at the Quirinal; the Members of Parliament and the Chairmen of the national sections were presented to Signor Segni, who then spoke with deligthful informality to those present. After the President had with-drawn, members were shown over the palace, a place of real magnificence and great beauty.

Those who had reached Rome in time were taken to the Baths of Caracalla, for a magnificently spectacular perfomance of Aida, beautifully sung and staged; the warmth of Rome in summer made the open-air opera an added joy. The Secretary of the Christian Democrat Party gave a dinner at the new Hilton Hotel (Hotel Cavalieri Hilton) high on Monte Mario; from its roof garden could be seen the glittering spectacle of the lights of Rome, which were enjoyed again from another angle when the gathering was taken in coaches at night through the streets of Rome, old and new, also a most impressive sight. The visit to the Villa d'Este, Tivoli, where the Rt. Hon, Edoardo Martino received the Assembly for supper, was an unforgettable experience. As darkness fell, the fountains in the gardens were one by one lighted up and the resulting illumination was of unimaginable beauty. Members walked down the steps to the terrace and then on through the gardens past each fountain in turn, unable to decide which was the most beautiful and most reluctant to leave when the time came. Of beautiful things, much had been seen; generous hospitality had been greatly enjoyed.

Madeleine du Mont

La situation actuelle de l'intégration européenne

Résumé de la conférence du Dr. Maria Probst à l'occasion de la 5ème Assemblée Générale

Il y a 100 ans la quote-part de l'Europe à l'économie mondiale était de 75%, avant la première guerre mondiale de 50%, en 1958 de 25% à peine. Le recul de productivité est particulièrement grave. En 1958 le travailleur européen ne pouvait produire qu'1/3 de la valeur de ce que produisait le travailleur américain dans le même intervalle de temps.

Le monde européen est aujourd'hui menacé par de puissantes forces politiques et militaires qui ont pour but de détruire la substance chrétienne occidentale et la structure de vie démocratique et libérale.

Il faut parer cette menace:

1. par un système de défense clos,
2. par le développement et la concentration au maximum des forces économiques,
3. par la création d'une volonté politique commune.

Les obligations stratégiques et la politique de défense de la Communauté ont conduit, en collaboration avec la Grande-Bretagne dans le cadre de la NATO, à la création de l'UEO. Celle-ci a acquis de nos jours une nouvelle importance politique par sa nouvelle fonction de base consultative de la Communauté avec le Royaume-Uni. L'UEO constitue le noyau d'une force de défense européenne croissante dans le cadre de l'Alliance Atlantique.

Le but de la CEE est de développer et de concentrer au plus haut degré possible la force économique. Elle a pour tâche d'éliminer les obstacles à la libre circulation des personnes, des services, des capitaux et des marchandises, et de subtituer aux politiques nationales individuelles une politique commune dans les secteurs du commerce extérieur, des règles de concurrence, de la politique conjoncturelle et monétaire, de l'agriculture, de l'énergie, du trafic, de l'aide aux pays en voie de développement et de la législation sociale.

L'union douanière de la CEE s'est avérée d'une extrême efficacité pour la mise en marche de l'intégration économique et sociale.

Grâce à une conjoncture stable et généralement bonne, et au dynamisme même de l'économie, l'ouverture des marchés au sein de la CEE s'est effectuée, durant les 5 premières années, à un rythme puissant.

Quant au tarif commun extérieur, on peut constater d'une manière générale que la CEE ne tend pas à se refermer sur elle-même en pratiquant vis-à-vis de l'économie mondiale une politique protectionniste qui se suffirait à elle-même. Elle n'est pas une «inwardlooking Community». Tous les états membres de la CEE sont également membres de l'organisation mondiale du GATT et de ce fait ils sont tenus de suivre les règles qui tendent à une politique commerciale libérale. La politique commerciale et douanière de la CEE doit correspondre à celle du GATT.

Tous les états membres de la CEE acceptent pleinement les obligations auxquelles ils ont souscrit dans le cadre, tant de l'OCDE que du Fonds

international des valeurs monétaires, dans le but d'aboutir à un commerce multilatéral mondial.

C'est un des principes fondamentaux du traité que l'union douanière n'est pas limitée aux 6 pays membres. Le préambule du traité invite formellement les autres pays d'Europe, qui, par l'unification de leur force économique, veulent également sauvegarder la paix et la liberté, à se joindre aux efforts de la CEE.

A côté des frontières douanières et administratives, les frontières fiscales constituent le troisième obstacle important à la libre circulation des marchandises.

Dans l'optique de l'ouverture des marchés et d'une politique commerciale commune basée sur des principes uniformes, la création d'une organisation européenne de la concurrence revêt une importance capitale.

Le traité prévoit des dispositions strictes pour que la concurrence qui envahit une économie non protégée, – après l'abolition de tous les droits de douane internes et de tous les contingents –, soit loyale et pour qu'elle s'effectue dans les mêmes conditions pour tous. La politique économique commune présuppose en plus une harmonisation des dispositions juridiques et administratives qui entrent en ligne de compte pour la libre circulation des marchandises dans des conditions égales de concurrence.

Le libre échange des marchandises, la libre circulation des travailleurs, la liberté d'établissement, la libre circulation des services et des capitaux sont les principes fondamentaux de l'intégration.

La libération des mouvements de capitaux est une condition indispensable pour la création d'un marché commun. La libre circulation des travailleurs, la liberté d'établissement ainsi que la libéralisation du trafic des marchandises et des services ne peuvent cependant être réalisées que si les capitaux disponibles peuvent librement être transférés et investis.

La politique commune dans le secteur de l'énergie est caractérisée par une collaboration étroite des trois pouvoirs exécutifs. Elle est définie dans le mémoire concernant la politique commune dans le secteur de l'énergie, soumis au Conseil des ministres de la CECA le 27 juin 1962. Cette politique, qui s'étend à toutes les sources d'énergie, vise à établir un marché de l'énergie qui assure la libre circulation des marchandises dans des conditions de concurrence harmonisées, aux prix le plus avantageux possible.



Dr. Maria Probst, nouvelle Présidente de l'UEF

L'instauration d'une politique commune des transports est une des exigences fondamentales du traité. Les principes de base en sont les suivants: égalité de traitement, autonomie financière et liberté d'action des entreprises en matière de gestion commerciale, libre choix de l'usager quant aux moyens de transports, extension à tous les transporteurs de l'organisation de la concurrence par la suppression des discriminations.

On espère aboutir en 1969 à un système tarifaire unique dans la Communauté.

La politique régionale commune, à laquelle est liée intimement la politique des structures sociales, est particulièrement mise en relief dans le traité. Le préambule déclare que le progrès social et l'amélioration des conditions de vie ne peuvent être réalisés qu'en diminuant le décalage entre les différentes régions et le retard de celles qui sont moins favorisées.

La politique de conjoncture, étroitement liée avec la politique des valeurs monétaires et des finances, est, selon l'article 103 du traité une question d'intérêt commun.

Le développement économique de la Communauté est un bilan de succés. La production d'acier a augmenté de 85% depuis le début de la CECA. Elle occupe actuellement, avec une production annuelle de 73 millions de tonnes, le 2ème rang dans la production mondiale.

Le produit intérieur brut a augmenté de 24% depuis 1958, année de fondation du Marché commun. Ceci représente une augmentation annuelle moyenne de 5,5%, ce qui dépasse les chiffres comparables du marché mondial.

Pendant la même période, la production industrielle a augmenté de 37%, ce qui constitue une augmentation annuelle moyenne de 8,2%. Le commerce interne a presque doublé et a augmenté annuellement de 19% en moyenne. Le commerce extérieur des 6 états de la CEE a augmenté dans sa totalité, de 1958 à 1962, de 46 à 69,9 milliards de dollars. L'écart croissant avec le dollar s'est transformé en bénéfice. Les importations et les exportations s'équilibrent dans le résultat final. Il s'est avéré que les pays de l'AELE et les Etats-Unis sont des partenaires commerciaux stables qui ont maintenu leur rang dans le total des exportations de la CEE. L'augmentation de l'échange de marchandises avec les pays de l'AELE d'une part, avec le Canada et les Etats-Unis d'autre part, atteint la moyenne de 50%, ce qui correspond à l'augmentation de l'ensemble des échanges.

Sans aucun doute les buts du traité sont des buts de politique sociale: établir une union toujours plus étroite entre les peuples européens, assurer, par une action commune, le progrès économique et social, améliorer constamment les conditions de vie et d'emploi.

Dès le début, il était hors de doute que l'orientation sociale de la Communauté englobe tous les domaines et que toute mesure de politique économique, de politique de l'emploi, de politique régionale et agricole présente des aspects sociaux, dont il faut tenir compte pour obtenir le résultat économique désiré.

Les efforts d'harmonisation de la Commission du Parlement ont visé jusqu'à présent, en tout premier lieu, à la réalisation des tâches qui sont fixées textuellement par le traité, c'est-à-dire :

la libre circulation de la main-d'oeuvre,

la sécurité sociale pour les travailleurs migrants,
une politique commune concernant la formation professionnelle,
un fonds social européen,
une rémunération égale pour hommes et femmes.

Le fonds social prévu par l'article 123 du traité est un instrument essentiel de la politique de la Communauté dans le domaine de l'emploi. Il a pour but de promouvoir à l'intérieur de la Communauté la facilité d'emploi et la mobilité géographique et professionnelle des travailleurs.

Le traité prévoit obligatoirement que la formation professionnelle soit basée sur des principes uniformes, ce qui est très important.

Le principe de l'égalité des rémunérations entre travailleurs masculins et féminins pour le même travail est prescrit impérativement par l'article 119 du traité. Cette égalité doit être effective à la fin de 1964.

Au sujet de cette réalisation, le Conseil a décidé, le 30. 12. 1961, de procéder selon le calendrier suivant:

La différence de salaire doit être réduite à 15% jusqu'au 30 juin 1962, à 10% jusqu'au 30 juin 1963, et doit avoir complètement disparu d'ici au 31 décembre 1964.

Le droit à un salaire égal pour un même travail peut faire l'objet d'un recours en justice.

La commission contrôle l'application de ce principe par des sondages confiés à des experts dans les entreprises et par des enquêtes statistiques. Les pays membres se sont engagés à collaborer à une enquête statistique sur la structure des salaires dans les 6 pays. La commission et le Parlement européen exercent une pression vigoureuse pour que les délais fixés soient respectés.

Quant au problème crucial d'un marché agricole commun, on a réussi, après 200 heures de séance, non seulement à mettre sur pied les organisations du marché des céréales, de la viande de porc, des oeufs et de la volaille ainsi que des vins et des fruits, base d'une politique agricole commune, mais aussi à passer à la deuxième étape du Marché commun.

Au cours de cette étape, les décisions du Conseil des ministres ne doivent plus, pour certains secteurs, être prises à l'unanimité, mais seulement à une majorité qualifiée des voix. Le passage à la deuxième étape marque un pas décisif dans la voie qui conduit de l'union douanière et de la suppression des entraves aux échanges vers une politique économique et sociale commune. La politique agricole commune gardera, dans l'histoire, le mérite d'avoir ouvert la brèche.

La tâche de la Communauté pour le proche avenir est d'élaborer les organisations communes du marché qui manquent encore: lait et produits laitiers, viande de boeuf, riz et sucre, pomme de terre, huiles, graisses végétales et tabacs.

Aprés cela 90% des produits agricoles seront inclus dans l'organisation du marché européen.

Les négociations douanières menées actuellement dans le cadre du GATT avec les Etats-Unis, dans ce qu'on appelle la négociation Kennedy, et sur lesquelles la politique agricole a une influence profonde, sont le test le plus important auquel la Communauté ait été soumise jusqu'à ce jour.

L'objectif de la négociation Kennedy dans le cadre du GATT ne peut être de créer un nouvelle zone préférentielle atlantique, mais d'amorcer des solutions mondiales dont puissent également profiter des peuples qui n'appartiennent pas aux deux grandes

associations économiques et politiques. Les questions agricoles, et particulièrement les prix des produits agricoles, ne peuvent être envisagées et réglées que sous l'angle mondial. La Commission de la CEE a proposé au GATT d'élaborer des directives communes pour aider, au moyen de denrées alimentaires, les pays où règne la famine.

Résolution finale

(Résumé des résolutions des différentes commissions)

Les pays membres de l'UEF estiment indispensable l'unité de l'Europe, ce qui suppose l'unification entre la CEE et les pays de l'AELE. Constatant le danger dont l'Europe est menacée par un système totalitaire qui vise à une domination mondiale, ils reconnaissent les grandes difficultés à surmonter et le cas spécial des pays neutres. En conséquence l'UEF doit faire tous ses efforts pour réaliser ce grand objectif, gage de paix et de prospérité des pays libres. Cette unification doit être réalisée d'urgence, car le danger augmente avec le développement de deux communautés différentes.

L'UEF attend que les gouvernements des pays européens encouragent la création d'écoles européennes et qu'ils aident le plus possible à leur développement afin de contribuer à la formation du futur citoyen européen. Elle recommande aux gouvernements qui ne font pas encore partie de la CEE, de reconnaître les diplômes des écoles européennes et particulièrement le baccalauréat européen. Filles et garçons doivent avoir à leur disposition tous les moyens d'information pour choisir une profession et toutes les possibilités de formation professionnelle dans tous les domaines.

La situation professionnelle de la femme ne correspond pas encore à l'importance de son travail. Certaines professions, les carrières sociales (infirmières, assistantes sociales, aides familiales etc.) n'offrent pas les conditions financières, sociales et morales en accord avec la vie actuelle. Il serait nécessaire qu'une enquête soit faite par la Commission Sociale du Conseil de l'Europe afin de déterminer les causes de cette situation et de faire aux gouvernements les recommandations nécessaires.

Une étude étant en cours pour la réglementation de la fabrication, la composition, et la distribution des denrées alimentaires d'une part, et les conditions d'admission ou de retrait des produits pharmaceutiques d'autre part, l'UEF demande au Conseil du Marché Commun et au Conseil du Codex Alimentarius Europeus de faire passer les exigences de protection de la santé publique avant les considérations purement économiques.

En ce qui concerne la législation, l'UEF constate que la «désunion conjugale» (atteinte profonde du lien conjugal) étant au fond une conséquence du comportement des époux, n'est pas en elle-même une cause de divorce. C'est pourquoi l'UEF recommande pour tout pays qui ne reconnaît pas dans les lois la notion de désunion conjugale comme motif de divorce, de ne pas introduire cette notion.

L'étude des causes de divorce fait ressortir la nécessité d'une éducation intensifiée des jeunes gens sur leurs responsabilités conjugales. Toute loi sur le divorce devrait sauvegarder le développement harmonieux de l'enfant. L'obligation de verser une pension alimentaire au conjoint divorcé non coupable, est une obligation fondamentale.

Compte tenu de l'importance du logement dans la vie des individus, il est souhaité que tous puissent accéder à la propriété par des paiements échelonnés et que l'amortissement des emprunts contractés auprès des communes pour assurer la construction de logements soit réparti sur une période la plus longue possible afin de ne pas être supporté par une seule génération.

L'UEF affirme que Presse, Radio, Télévision et Films doivent permettre un échange culturel et spirituel aussi bien entre les pays européens qu'avec les pays en voie de développement. Il faut donc intensifier l'information des masses.

Le respect des droits de l'homme est une condition essentielle à la coexistence des peuples. Les femmes peuvent grandement contribuer à imposer le respect de ces droits. Les sections nationales de l'UEF devront donner la priorité absolue à l'éducation des femmes responsables; toutes les femmes devraient avoir des notions de politique étrangère. Une connaissance plus étendue des questions de politique étrangère aidera à réaliser la communauté des peuples.

Schlußresolution

(Zusammenfassung der Resolutionen der verschiedenen Kommissionen)

In der Erkenntnis, daß Europa bedroht ist von einem totalitären System, das die Weltherrschaft anstrebt, bekennt sich die Generalversammlung der Europäischen Frauen-Union in Rom zu der Gemeinschaft ganz Europas unter Einigung der Länder der EWG und der EFTA.

Die Europäische Frauen-Union wird alle Anstrengungen unternehmen, um dieses große Ziel zu verwirklichen, das allein Gewähr bietet für die Erhaltung des Friedens und der Wohlfahrt der Völker. Diese Einigung muß mit Vordringlichkeit verwirklicht werden, denn die Gefahr wächst mit einer getrennten Entwicklung der beiden Gemeinschaften EWG und EFTA. Die Europäische Frauen-Union erkennt die besondere Lage der neutralen Länder und ist sich der großen Schwierigkeiten bewußt, die überwunden werden müssen, um eine Lösung zu finden, die diesen Besonderheiten Rechnung trägt.

Die Europäische Frauen-Union erwartet von den Regierungen der euopäischen Länder die Einrichtung von europäischen Schulen und ihre Förderung mit allen nur möglichen Mitteln, um beizutragen zur Bildung des künftigen europäischen Staatsbürgers. Sie empfiehlt den Regierungen, die noch außerhalb der EWG stehen, die Diplome der europäischen Schulen und insbesondere das europäische Abitur anzuerkennen. Jungen und Mädchen sollen für ihre Berufswahl alle Informationsmittel einer umfassenden Berufsberatung sowie die Ausbildungsmöglichkeiten auf allen Gebieten zur Verfügung stehen.

Die berufliche Stellung der Frau entspricht noch nicht der Bedeutung ihrer Arbeit. Gewisse Berufe, z. B. die Sozialberufe (Krankenschwestern, Fürsorgerinnen, Familienhelferinnen usw.) bieten noch nicht die sozialen, finanziellen und inneren Voraussetzungen, die dem heutigen Lebensstandard entsprechen. Eine Untersuchung der Sozialkommission des Europarates wäre erforderlich, um die Ursachen dafür zu überprüfen und den Regierungen die notwendigen Empfehlungen zukommen zu lassen.

Angesichts der bereits begonnenen Untersuchungen über die Regelung der Produktion, Zusammensetzung und Verteilung von Lebensmitteln einerseits und der Zulassung oder des Verbots von pharmazeutischen Erzeugnissen andererseits, bittet die EFU den Rat der EWG und den Rat des Codex Alimentarius Europeus, den Erfordernissen des öffentlichen Gesundheitsschutzes vor wirtschaftlichen Erwägungen den Vorrang zu geben.

Im Hinblick auf den Zerrüttungsparagraphen stellen die Mitglieder der EFU fest, daß die «Ehezerrüttung», die nur eine Folgeerscheinung ist, nicht in sich einen Scheidungsgrund darstellt. Darum fordert die EFU alle Länder – die den Begriff der Ehezerrüttung nicht als Scheidungsgrund in ihren Gesetzen verankert haben – auf, diesen Begriff nicht zu übernehmen. Die Untersuchung der Scheidungsgründe zeigt die Notwendigkeit einer intensiven Erziehung der jungen Leute zur ehelichen Verantwortung. Die harmonische Entwicklung des Kindes müßte durch jedes Gesetz über die Eheschedung sichergestellt sein. Der schuldlos geschiedene Ehepartner hat einen Rechtsanspruch auf Unterhaltsleistung.

Bei der Bedeutung der Wohnung im Leben des Einzelnen ist es wünschenswert, daß allen durch ein Abzahlungssystem die Möglichkeit zum Erwerb von Eigentumswohnungen offensteht. Die Darlehen der öffentlichen Hand für den Wohnungsbau müssen eine möglichst langfristige Tilgungsfrist haben. Es darf nicht nur einer Generation zugemutet werden, diese Lasten zu tragen.

Die EFU ist der Überzeugung, daß Presse, Radio, Fernsehen und Film einen kulturellen und geistigen Austausch sowohl unter den europäischen sowie auch mit den Entwicklungsländern ermöglichen müssen. Die weitgehende und zuverlässige Unterrichtung der Öffentlichkeit muß verstärkt werden.

Unabdingbare Voraussetzung für das Zusammenleben der Völker ist die Achtung vor den Menschenrechten. Die Frauen dürfen nicht nachlassen, immer wieder auf der Wahrung dieser Grundrechte zu bestehen. Eine eingehendere Kenntnis der Außenpolitik würde wesentlich zur Verwirklichung der Gemeinschaft der Völker beitragen.

Final resolution

(a summary of the resolutions of the various commissions)

The General Assembly recognises the importance of the unity of Europe, which presupposes unification of the countries forming the EEC and EFTA. In speaking of the EEC and EFTA the threat of world-wide totalitarinism, which plans the domination of the whole world, should never be forgotten.

The General Assembly, whilst recognising that there are great difficulties to be overcome and that the neutral countries are in a special position, resolves that the EUW shall work to further this great aim, upon which the peace and prosperity of the free world largely depend. It is a matter of urgency to achieve this unification, in view of the danger which grows steadily, so long as two communities develop on separate lines.

The EUW calls on the Governments of the EEC to encourage the provision of European schools and to help them in every possible way, in order to make a contribution to the training of the future «Citizen of Europe». The EUW recommends the Governments of those countries still outside the EEC to recognise the diplomas of the European schools (European baccalaureat). Girls and boys should have the fullest possible information, to enable them to choose a profession, and have access to facilities for every type of training.

The professional status of women does not yet accord with the importance of their work. Certain professions, for instance the social services (nurses, social workers, home helps, etc.) do not offer satisfactory financial or social conditions according to present-day standards. The Assembly therefore recommends that research be undertaken by the Social Commission of the Council of Europe, in order to determine the cause and to make recommendations to the various Governments.

In view of the fact that a study is in progress for the regularisation of the manufacture, composition and distribution of foodstuffs on the one hand, and for conditions of licence for, or withdrawal of, pharmaceutical products on the other hand, the EUW requests the Council of the EEC and of the Codex Alimentarius Europeus to place requirements of protection of public health before purely economic considerations.

So far as legislation is concerned, the Assembly affirms that the state of conjugal disunity, being basically only a consequence, is not of itself a cause for divorce. It is for this reason that the EUW recommends to every country, which does not at present have the state of conjugal disunity as a reason for divorce, not to introduce this as a reason.

A study of the causes of divorce clearly demonstrates the necessity of improving the education of young people in their responsibilities in the married state. All the law relating to divorce should safeguard the harmonious development of the children. The obligation to pay alimony to a divorced person, who is not the guilty party, is a fundamental right.

In view of the importance of a home in the life of an individual, it is desirable that everyone should have the opportunity to buy his or her own home, by paying regular instalments, and it is recommended that the loans contracted by local authorities, in order to provide housing, should be repayable over the longest possible period, so that the cost is not borne by one single generation.

The EUW affirms that Press, Radio, Television and Films should all be the means of extending cultural and spiritual exchanges, both with European countries and with those countries in process of development. It is accordingly essential to intensify mass information.

Respect for the rights of man is an essential condition of life for all and women can help greatly to impose respect for these rights. The national sections of EUW should give absolute priority to the education of responsible women and all women should have a knowledge of foreign affairs. A wider knowledge of matters of foreign policy will help to bring about a true communiy of peoples.

Unabdingbare Voraussetzung für das Zusammenleben der Völker ist die Achtung vor den Menschenrechten. Die Frauen dürfen nicht nachlassen, immer wieder auf der Wahrung dieser Grundrechte zu bestehen. Eine eingehendere Kenntnis der Außenpolitik würde wesentlich zur Verwirklichung der Gemeinschaft der Völker beitragen.

Final resolution

(a summary of the resolutions of the various commissions)

The General Assembly recognises the importance of the unity of Europe, which presupposes unification of the countries forming the EEC and EFTA. In speaking of the EEC and EFTA the threat of world-wide totalitarinism, which plans the domination of the whole world, should never be forgotten.

The General Assembly, whilst recognising that there are great difficulties to be overcome and that the neutral countries are in a special position, resolves that the EUW shall work to further this great aim, upon which the peace and prosperity of the free world largely depend. It is a matter of urgency to achieve this unification, in view of the danger which grows steadily, so long as two communities develop on separate lines.

The EUW calls on the Governments of the EEC to encourage the provision of European schools and to help them in every possible way, in order to make a contribution to the training of the future «Citizen of Europe». The EUW recommends the Governments of those countries still outside the EEC to recognise the diplomas of the European schools (European baccalaureat). Girls and boys should have the fullest possible information, to enable them to choose a profession, and have access to facilities for every type of training.

The professional status of women does not yet accord with the importance of their work. Certain professions, for instance the social services (nurses, social workers, home helps, etc.) do not offer satisfactory financial or social conditions according to present-day standards. The Assembly therefore recommends that research be undertaken by the Social Commission of the Council of Europe, in order to determine the cause and to make recommendations to the various Governments.

In view of the fact that a study is in progress for the regularisation of the manufacture, composition and distribution of foodstuffs on the one hand, and for conditions of licence for, or withdrawal of, pharmaceutical products on the other hand, the EUW requests the Council of the EEC and of the Codex Alimentarius Europeus to place requirements of protection of public health before purely economic considerations.

So far as legislation is concerned, the Assembly affirms that the state of conjugal disunity, being basically only a consequence, is not of itself a cause for divorce. It is for this reason that the EUW recommends to every country, which does not at present have the state of conjugal disunity as a reason for divorce, not to introduce this as a reason.

A study of the causes of divorce clearly demonstrates the necessity of improving the education of young people in their responsibilities in the married state. All the law relating to divorce should safeguard the harmonious development of the children. The obligation to pay alimony to a divorced person, who is not the guilty party, is a fundamental right.

In view of the importance of a home in the life of an individual, it is desirable that everyone should have the opportunity to buy his or her own home, by paying regular instalments, and it is recommended that the loans contracted by local authorities, in order to provide housing, should be repayable over the longest possible period, so that the cost is not borne by one single generation.

The EUW affirms that Press, Radio, Television and Films should all be the means of extending cultural and spiritual exchanges, both with European countries and with those countries in process of development. It is accordingly essential to intensify mass information.

Respect for the rights of man is an essential condition of life for all and women can help greatly to impose respect for these rights. The national sections of EUW should give absolute priority to the education of responsible women and all women should have a knowledge of foreign affairs. A wider knowledge of matters of foreign policy will help to bring about a true communiy of peoples.

Ansprache von Papst Paul VI.

anläßlich einer Audienz im Rahmen der Generalversammlung in Rom

Wir wissen, daß zu dieser Audienz die Frauen erschienen sind, die am 5. Kongreß der Europäischen Frauen-Union teilnehmen. Wir sind über diesen Besuch erfreut, weil wir die Bedeutung dieser Union, ihre hohen moralischen und staatsbürgerlichen Ziele, ihren aufrechten christlichen Geist, ihre ernsthafte und systematische Arbeitsweise, aber auch die ersten positiven Resultate ihres Wirkens kennen.

Wir danken diesen Frauen für ihre ehrfurchtsvolle Ergebenheit und möchten sie sehr ermutigen, an ihrer Aufgabe weiter zu arbeiten, einer Aufgabe, die weder leicht noch rasch zu lösen sein wird, die aber als Fügung der Vorsehung zu betrachten ist, um das Gewissen der Frauen für das große Anliegen der Einigung Europas zu wecken. Diese Einigung kann zweifellos als eine notwendige Etappe im modernen Fortschritt, als Garantie für den Frieden, als Voraussetzung für die Erhaltung unseres kulturellen Erbes und dessen erneuerten Strahlungskraft betrachtet werden.

Wir schätzen die Anstrengungen, welche die EFU im Hinblick auf dieses edle Ziel unternimmt. Wir wünschen, daß diese Bemühungen von einer möglichst großen Zahl von Frauen unterstützt werden, die sich der Pflichten und Aufgaben unserer Zeit bewußt sind. In diesem Sinne geben wir ihnen von Herzen unsern Segen.

Pope Paul VI's Address to E.U.W.

during the 5th General Assembly in Rome

We know that the women taking part in the Fifth General Assembly of the E.U.W., being held in Rome, are present at this audience today. We are pleased with this visit, as we know of the importance of the Union, its high moral and civic ideals, its sincere Christian inspiration, its serious and systematic method of working, and we also know of the first results of its work.

In thanking these ladies for their homage, we wish to encourage them to pursue their task, which will be neither easy nor rapid, but which is providential in awakening the conscience of women to the great cause of the unification of Europe, unification which one can surely judge as a necessary step in modern progress, a guarantee of peace, a necessary condition in order to maintain the patrimony of our civilisation and for its new radiance.

We appreciate the effort, which the E.U.W. is making in accomplishing this noble aim, and we hope that this effort may be upheld by a greater adherence by women, conscious of the duties and needs of our time. It is for this aim that we give our Blessing, with all our heart.

Allocution du Pape Paul VI

lors d'une audience à l'occasion de l'Assemblée Générale de l'UEF à Rome

Nous savons que sont présentes à cette audience les femmes qui prennent part au cinquième Congrès de l'Union Féminine Européenne, réuni ces jours-ci à Rome.

Nous sommes heureux de cette visite parce que Nous connaissons l'importance de cette Union, ses hauts idéals moraux et civils, sa sincère inspiration chrétienne, sa méthode de travail sérieux et systématique, et que Nous connaissons aussi les premiers résultats positifs de son oeuvre.

En remerciant ces Dames de leur déférent hommage, Nous voulons bien les encourager à poursuivre leur tâche, qui ne sera ni facile, ni rapide; mais qui est providentielle pour éveiller la conscience de la femme à la grande cause de l'unification de l'Europe; unification que l'on peut, à coup sûr, juger comme une étape nécessaire du progrès moderne, une garantie de la paix, une condition pour le maintien du patrimoine de notre civilisation et pour son nouveau rayonnement. Nous apprécions l'effort que l'Union Féminine Européenne est en train d'accomplir dans ce noble but, et Nous souhaitons qu'un tel effort puisse être soutenu par la plus large adhésion des femmes conscientes des devoirs et des besoins de notre temps. C'est à cette fin-là que Nous leur donnons de tout coeur Notre Bénédiction.

Vorstand / Comité Directeur

Ehrenvorsitzende / Présidente d'honneur	Frau Nationalrat Lola Solar Kärntnerstraße 51 **Wien 1 (Österreich)**
Vorsitzende / Présidente	Frau Dr. Maria Probst MdB Abgeordnete des Europäischen Parlamentes Bundeshaus **53 Bonn (Deutschland)**
Vizevorsitzende / Vice-présidentes	Mlle Marie-Madeleine Dienesch Députée à l'Assemblée Nationale 79 Avenue de Breteuil **Paris VIIe (France)**
	Mrs. Unity Lister O. B. E. 32 The Courtyard **Eltham, London S. E. 9 (Great Britain)**
Schatzmeisterin / Trésorière	Frau Dr. F. van der Heidje Jan van Luykenstraat 14 **Amsterdam 2 (Holland)**

Beirätinnen / Conseillères	On. Angela Gotelli Via della Chiesa Nuova 14 **Roma (Italia)**
	Frau K. Feldges-Oeri **Oberbipp BE (Schweiz)**
	Friherrinnan Inger Leijonhufvud Eriksbergsgatan 3 **Stockholm 0 (Schweden)**
Generalsekretärin / Secrétaire générale	Frl. A. Marty Bahnhofstraße 13 **Brig VS (Schweiz)**
Vertreterin der EFU beim Europarat Représentante de l'UEF au Conseil de l'Europe	Mme la Baronne M. Grouvel Château d'Osthoffen **Osthoffen / Bas-Rhin (France)**

Mitteilung der Redaktion

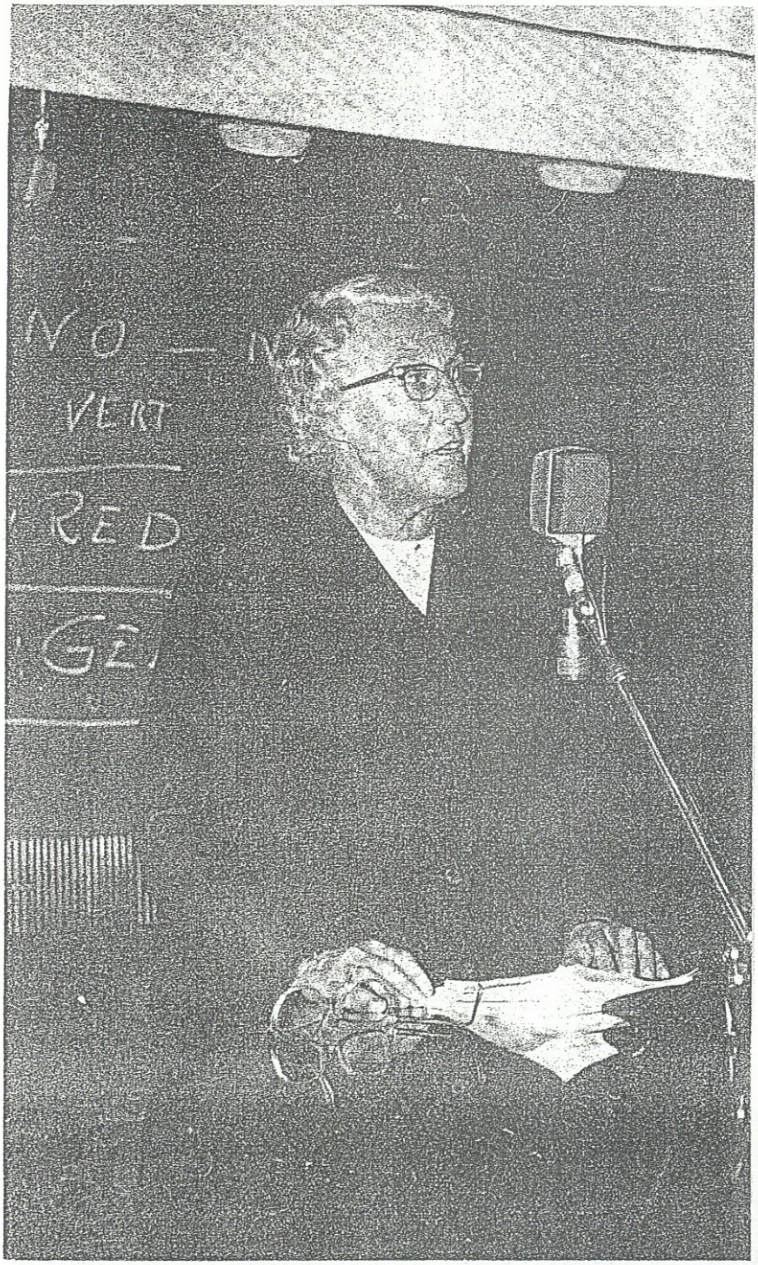
Wegen Erkrankung der Redaktorin erscheint diese Nummer verspätet.

Communication de la rédaction

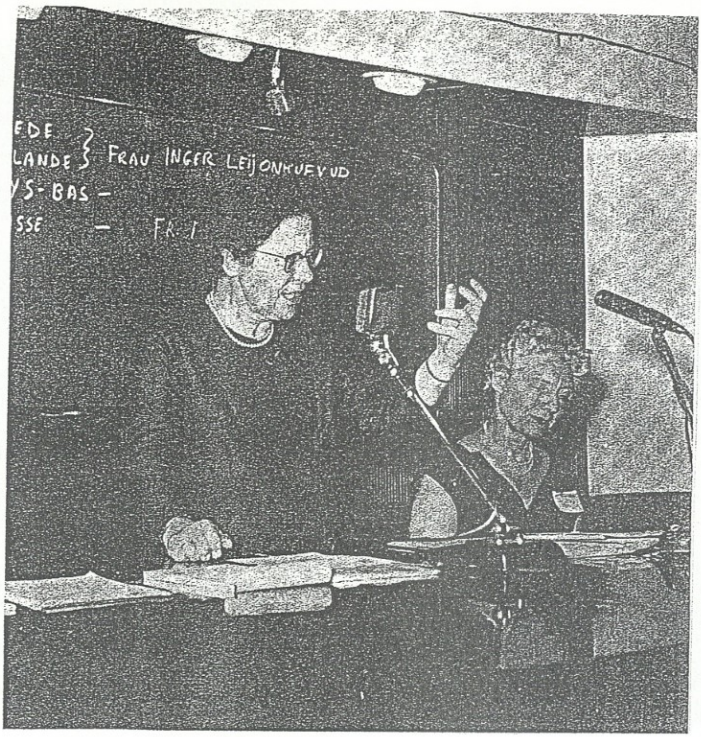
Par suite de la maladie de la rédactrice ce numéro paraît avec du retard.

Inhalt / Sommaire

	Seite / page
Rückblick und Ausblick auf die V. Generalversammlung der EFU, Rom, September 1963: L. C. W./M. F.	1
Fifth General Assembly, Rome 1963: Madeleine du Mont	5
La situation actuelle de l'intégration européenne. Résumé de la conférence du Dr. Maria Probst à l'occasion de la 5ème Assemblée Générale	7
Résolution finale	11
Schlußresolution	12
Final Resolution	13
Ansprache von Papst Paul VI.	14
Pope Paul VI's Adress to EUW	14
Allocution du Pape Paul VI.	15
Vorstand / Comité Directeur	15
Mitteilung der Redaktion / Communication de la rédaction	16



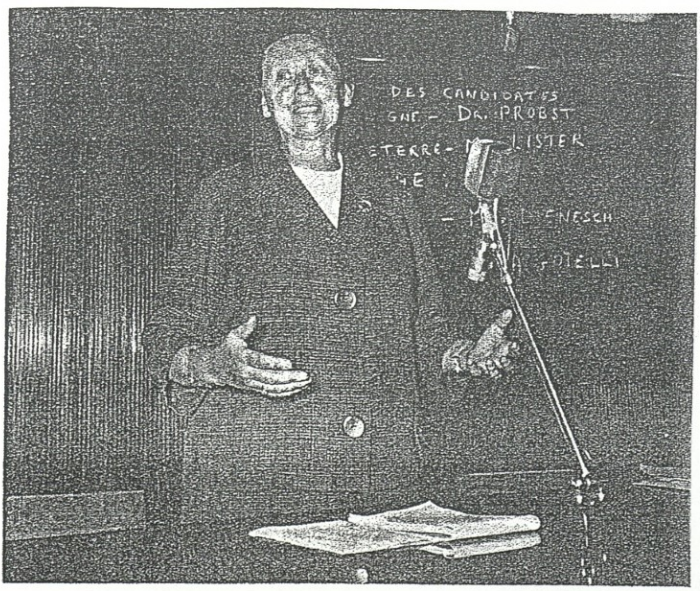
GENERAL ASSEMBLY 1965 VIENNA
Maria Probst, D



Elsa Conci, I

GENERAL ASSEMBLY 1965 VIENNA

Lola Solar, A





GENERALASSEMBLY 3.-10.9.1967-MUNICH
LOLA SOLAR, KURT GEORG KIESINGER,
Federal Chancellor of Federal-
Republic of Germany
JOSEF KLAUS, Federal Chancellor of Austria

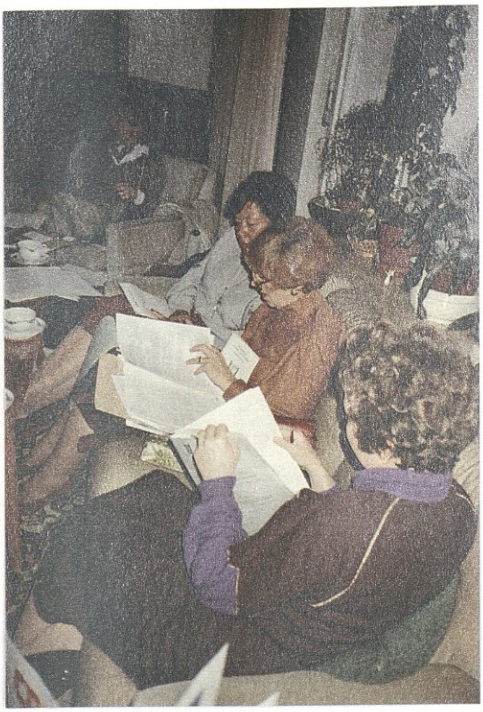


GENERALASSEMBLY 3.-10.9.1967-MUNICH
LOLA SOLAR, KURT GEORG KIESINGER,
Federal Chancellor of Federal-
Republic of Germany



GENERALASSEMBLY 3.-10.9.1967-MUNICH
LOLA SOLAR,
JOSEF KLAUS, Federal Chancellor of Austria





EXECUTIVE BOARD AND POLITICAL COMMISSION MEETING AT THE HOME OF MARLENE LENZ, 1984 BONN, D





Ursula Schleicher, D, Susan Hill, UK, Inger Sjong, N

EXECUTIVE BOARD AND POLITICAL COMMISSION MEETING AT THE HOME OF MARLENE LENZ, 1984 BONN, D

Margaretha af Ugglas, S, Marlene Lenz, D, M
Mathilde Freuler-Bühler, CH, Jaqueline Magnan de Bornier, F





Agnete Laustsen, DK, Edelgard Schönau D

EXECUTIVE BOARD AND POLITICAL COMMISSION MEETING AT THE HOME OF MARLENE LENZ, 1984 BONN, D

Susan Hill, UK, Agnete Laustsen, DK, Ursula Schleicher, D





Inger Sjong, N, Susan Hill, UK, Agnete Laustsen, DK
Margaretha af Ugglas, S

EXECUTIVE BOARD AND POLITICAL COMMISSION MEETING AT THE HOME OF MARLENE LENZ, 1984 BONN, D

Inger Sjong, N, Susan Hill, UK, Agnete Laustsen, DK
Margaretha af Ugglas, S, Dr. Wolf, Ursula Schleicher, D





Marlene Lenz, D, Mathilde Freuler-Bühler, CH,
Jaqueline Magnan de Bornier, F

EXECUTIVE BOARD AND POLITICAL COMMISSION MEETING AT THE HOME OF MARLENE LENZ, 1984 BONN, D

Margaretha af Ugglas, S, Dr. Wolf, Ursala Schleicher, D





Lola Solar, A, Allison Wilson, UK, Ursula Schleicher, D Marie-Lou Lepelletiere, F Ingrid Tichy-Schreder, A, Luiza Raposo, P, Else Messner, N, Yvette Arnaud, CH

COUNCIL MEETING 1986 STOCKHOLM



GENERAL ASSEMBLY 1987 VIENNA
RITA SÜSSMUTH, Germany
Federal Minister Youth, Family, Women, Health
NICOLE FONTAINE, France
President of the European Parliament





GENERAL ASSEMBLY, 1989, La Baule





Marlene Lenz, MEP,Germany
Alice Fournelle-Molitor, Luxembourg

GENERAL ASSEMBLY, 1989, La Baule

Marcelle Lentz-Cornette, MEP, Luxembourg





COMMISSION MEETING IN OSLO (N) MAY 1990

REFUGEES, MIGRANTS, DEMOGRAPHY.

National section chairman, Eva Finstad, PM Norway (r)
Commission section chairman, Lilli Helene Nordtømme, Norway (l)

(Clockwise)

Miranda Greenaway, England
Nelly Monjouste, France
Silvia Plüss, Switzerland
Birgitte Peter, Germany
Ellen Simony, Denmark
Marja-Leena Bergquist, Finland
Bibi Henriksson, Sweden
Frederieke Schwarz, Austria (absent)

Lilli H. Nordtømme
Bestumveien 96
N-0283 OSLO



Lizzie Lichtenberg, Birte Iversen, Nele Paul Sórensen, Gerda Móller, DK

GENERAL ASSEMBLY 1991 ST. GALLEN



Agnete Laustsen, DK

Swedish Lady



Lo Kjaergard-Petersen, DK, Maria Schaumayer, A, Agnete Laustsen, DK, Lizzie Lichtenberg, DK, Dame Unity Viola Lister, UK, Grethe Klitgaard, DK

GENERAL ASSEMBLY 1991 ST. GALLEN



Gerda Janson, Grethe Klitgaard, DK, Lord Mayor of St. Gallen

GENERAL ASSEMBLY 1991 ST. GALLEN



Agnete Laustsen, DK

Kari of Estonia



Agnete Laustsen, DK, Eivor Kjellgren, S, Lizzie Lichtenberg, DK

GENERAL ASSEMBLY ST. GALLEN 1991



Birte Iversen, Lo Kjaergaard-Petersen, Nele Paul Sórensen, DK



Ladies of Switzerland, Norway, France, UK, Finland
And Nelly Monjuste, F, Edeltraud Gatterer A, Birte Iversen, DK

REFUGEE COMMISSION MEETING 1992 COPENHAGEN





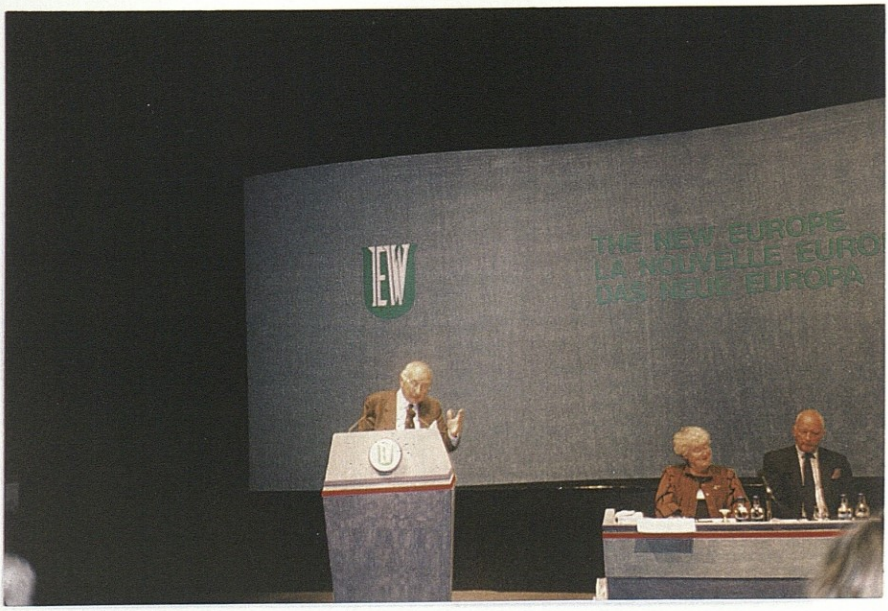
ECONOMIC COMMISSION 1993 KÖNIGSWINTER, D
In front of the KONRAD ADENAUER –Haus
Marianne Rauber, CH, Karin Kjar Olsen, DK, Helga Vanek, N,
Ruth Schmidt-Niemack, Edelgard Schönau, Mechthild Spanner, D
Birte Iversen, DK, Morag White, Julie Chapman, UK, Kari Bohn,N
Erika Iglauer,A and other ladies of F and UK





Ladies from Estonia, Lettland, Lithuania, Poland, Hungary and DK

MEETING IN COPENHAGEN 1993



Speaker and Eivor Kjellgren, S

GENERAL ASSEMBLY 1993 WARWICK

Marilies Flemming, A, Eivor Kjellgren, S





Joyce Beazley, UK, Joyce Grecke (?), M, Ritva Rastimo, SF

GENERAL ASSEMBLY 1993 WARWICK

Charlotte Cederschiöld, S, Rosemarie Bauer, A





Mechthild Spanner, D, Marianne Lembacher, A

GENERAL ASSEMBLY 1993 WARWICK

Elsbeth Lüber, Ch and ladies of France and ?





Elena Garcia-Botin, E, Yvette Arnaud, Ch

GENERAL ASSEMBLY 1993 WARWICK

Waltraud Hauschka, A, Inger Sjong, N





Refugee's Commission

GENERAL ASSEMBLY 1993 WARWICK



Fuler Chapman and ? UK

GENERAL ASSEMBLY 1993 WARWICK

Ruth Schmidt-Niemack, G, Birte Iversen, DK, Helga Vanek,N





Angela Frantzeskaki, GR and the Board

COUNCIL MEETING BUDAPEST 1994

Angela Guillaume, UK, Ewa Strumillo-Kudlak (Poland's entry)





Margaretha af Ugglas, S, Angela Frantzeskaki, GR

COUNCIL MEETING 1994 BUDAPEST

Gerda Móller, DK, Margaretha af Ugglas, S





Danish Group

COUNCIL MEETING 1994 BUDAPEST



Hungarian Parliament
Lizzie Lichtenberg, DK
Gerda Móller, DK
Birte Iversen, DK
Angela Frantzeskaki, GR
Anine Skov, DK



Executive Board

COUNCIL MEETING 1994 BUDAPEST

Austrian Table





The ladies of the commissions

ECONOMIC and AGRICULTURE COMMISSION MEETING 1995 SALZBURG

Maria Fekter, A , ?, Ruth Schmidt-Niemack, D, Heidi Walker, CH





Marlene Lenz, D

GENERAL ASSEMBLY 1995 DRESDEN

Rita Süssmuth, D





Agnete Laustsen, DK

GENERAL ASSEMBLY 1995 DRESDEN

Dr. Kurt Biedenkopf, Minister-Präsident of Sachsen, D





The Danes

GENERAL ASSEMBLY 1995 DRESDEN

The Danes





Singing the EUW – Song
International group

GENERAL ASSEMBLY 1995 DRESDEN

The Danes on the way to Dresden





With the Mayor of Heidelberg

EUROPE ALIVE 1995, Heidelberg, D

In Lorsch, D





EUROPE ALIVE 1995, Copenhagen, DK





Angela Guillaume, UK, Elena Garcia Botin, E, Isabel Barroso, E

Mayor of Madrid, E

COUNCIL MEETING 1996 MADRID

GENERAL ASSEMBLY, 23.-27.9.1997 ATHENS
CRUISE

Martine Stein-Mergen, Luxembourg
Alice Fournelle-Molitor, Luxembourg





Official opening Benita Ferrero-Waldner, A
Minister of Foreign Affairs
Lizzie Lichtenberg, DK, Elsbeth Lüber-Melchior, Ch

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN

Benita Ferrero-Waldner, A, Lizzie Lichtenberg





Benita Ferrero-Waldner, A, Angela Guillaume, UK

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN

Eva Móller, Lizzie Lichtenberg, DK





Marianne Rauber, CH

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN

Choir with Edeltraud Gatterer, A





The Danes

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN

The Danes





Rosemarie Bauer, Gertraud Pöltl, Emmy Schwarzl,
Maria Schenk, Gerhild Rack, A

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN

Susan Dowle, Dame Unity Lister, Tricia Birchley, UK





Peta Payne, UK, Eivor Kjellgren, S

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN

Francoise Seme-Wallon, F, Lidia Bialek, PL, Beatrice Bloch-Beroggi, CH
Lady of UK, Ilse Schedl, D





**Bärbel Steinkemper, D, Elsbeth Lüber-Melchior, CH,
Charlotte Cederschiöld, S, Edeltraud Gatterer, A**

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN

Lady of UK, Pamela Mackay, UK





Jill Brough, UK, Gerda Móller DK

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN

Marianne Rauber, CH, Edelgard Schönau, Ruth Schmidt-Niemack, D





Renate Hellwig, D
Singing the EUW-Identity-Song

COUNCIL MEETING 1998 VELDEN





GENERAL ASSEMBLY 1999 STOCKHOLM

above Danish group

mid Danish ladies
Brigitte Wiest-Rabe, D
Susan Dowle, UK
Anette Renard, F
Karin Hedberg, S

Below

Birte Iversen, DK
Susan Dowle, UK





Visit at the headquarter of ÖVP
Erika Iglauer, Barbara Montecuccoli, A, Anine Skov, DK
Maria Fekter, Maria Rauch-Kallat, A

WORKSHOP Meeting 2000, Vienna

?, Mechthild Spanner, D, Erika Iglauer, A, Maria Rauch-Kallat, A





Maria Fekter, A, with the Vice-Mayor of Vienna

WORKSHOP Meeting 2000, Vienna

Marianne Rauber, CH, Maria Fekter, A





Visit in Schönbrunn, Erika Iglauer with the Danes

WORKSHOP Meeting 2000, Vienna



Lady of Norway
Birte Iversen, DK
Marianne Rauber, CH
Ruth Schmidt-Niemack, D
Inger of Sweden



The Board: Lidia Bialek, PL, Tricia Birchley, UK
Fanny Palli-Petralia, GR, Vasso Kollia, GR
Bärbel Steinkemper, D, Sonja Moser-Starrach, A

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

Once again, but with Eva Navarrete, E, Christiane Tricot, F
Lizzie Lichtenberg, DK





The Board: Lidia Bialek, PL, Tricia Birchley, UK
Fanny Palli-Petralia, GR, Vasso Kollia, GR
Bärbel Steinkemper, D, Sonja Moser-Starrach, A

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

Once again, but with Eva Navarrete, E, Christiane Tricot, F
Lizzie Lichtenberg, DK





Eva Naverette, E, Marselle Delicata, M, Vasso Kollia, GR

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

Marietta de Pourbaix-Lundin, S and the board





Doris Pack, D and the board

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

Lillian Zellou, GR and the board





Peta Payne, GB and the board

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

Ramune Trakymiene, Lithuania





Eva Móller, DK

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

Ingrid Tichy-Schreder, A





Minister of Bosnia-Herzegovina

COUNCIL MEETING 2000 MALTA



The Prime Minister of Malta
Marselle Delicata, M, Tricia Birchley, UK,

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

and surrounded by the delegates





The Prime Minister of Malta with the Danes

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

And with Eva Móller, DK





Marselle Delicata, M, Fanny Palli-Petralia, GR

COUNCIL MEETING 2000 MALTA

Sonja Moser-Starrach, A, Helga Zahra, M, Birte Iversen, DK





Heidi Walker, CH, Greta Thuen, N, Swiss lady,
Erica Bargman, UK, Kaje Josing, Estonia, Swiss lady
Maria Fekter, A

WORKSHOP Meeting 2001, Brugg, D



Doris Pack, D

GENERAL ASSEMBLY 2001 ATHENS

Danish Group





In the Plaka Susan Dowle, UK, Lizzie Lichtenberg, DK, Maren Günther, D

GENERAL ASSEMBLY 2001 ATHENS

Lizzie Lichtenberg, DK





Lizzie Lichtenberg, DK, Kaie Josing, Estonia, Margaret Hales, GB

GENERAL ASSEMBLY 2001 ATHENS

Danish Group





Danish National Section Meeting

Grethe Klitgaard, Hanne Falkensteen, Eva Móller, Lo Kjaergard-Petersen

GENERAL ASSEMBLY 2001 ATHENS



Doris Pack, D, Lo Kjaergaard-Peterson, DK
Marietta de Pourbaix-Lundin,S Sonja Moser-Starrach, A

COUNCIL MEETING 2002 WARSAW

Lizzie Lichtenberg, Lo K-P, Eva Móller, Grethe Klittgaard,
Bite Iversen, DK, Sonja Moser-Starrach, A, Margarete Hales, UK





Helga Zahra, M

COUNCIL MEETING 2002 WARSAW

Marietta de Pourbaix-Lundin, S





Joy Mein, Australia, Vasso Kollia, GR,
Albanian Lady, Lo Kjaergaard-Peterson, DK

COUNCIL MEETING 2002 WARSAW

Lo Kjaergaard-Peterson, Grethe Klitgaard, DK
In Krakov





Visit at the Mayor of Krakov

COUNCIL MEETING 2002 WARSAW

Lo Kjaergaard-Peterson, Grethe Klitgaard, DK
In Krakov





The Workshop-group in the Parliament

WORKSHOP Meeting 2003, Copenhagen





Maria Fekter, A, Erica Bargman, UK, Anine Skov-Hansen, DK
Marietta de Pourbaix-Lundin, S

WORKSHOP Meeting 2003, Copenhagen

The whole Workshop-group





Marietta de Pourbaix-Lundin, S, Lo Kjaergaard-Petersen, DK
Eva Móeller, DK, Margaretha Nordenwall, S, Ellen Simony, DK
Lizzie Lichtenberg, DK, Susan Ann Dowle, UK

WORKSHOP Meeting 2003, Copenhagen
Diner in Lo's home

Peter Kjaergaard-Petersen, Maria Fekter, Birte Iversen, DK
Erica Bargman, UK



PALACE-CHATEAU-SCHLOSS ESTERHAZY, EISENSTADT (A)
ERNA HENNICOT-SCHOEPGES – HAYDN-PIANO



International congratulations:
Dame Unity Lister, UK and Lizzie Lichtenberg

25th Anniversary EUW Denmark

Margaretha af Ugglas, S, Agnete Laustsen, DK, Isabel Barroso, E





International congratulations:
Agnete Laustsen, DK, Margaretha af Ugglas, S,
Inger of S, Lizzie Lichtenberg, DK

25th Anniversary EUW Denmark

Agneta Laustsen welcoming the guests





The Danes

25th Anniversary EUW Denmark

Agnete Laustsen, Eva Móller, Lizzie Lichtenbeg, DK



EUW – UEF – EFU

Identity Song

International and strong
Always right and never wrong

Come together every year
Resolutions short and clear

Europe´s women here we are
Say the word just „wunderbar“

Text: Renate Hellwig, D